

Atbildētāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — A. Biolan, F. Ronkes Agerbeek un N. von Lingen)

Personas, kas iestājušās lietā atbildētājas prasījumu atbalstam: *La française des jeux* (Boulogne-Billancourt, Francija) un *Groupe Lucien Barrière* (Parīze, Francija) (pārstāvji — D. Théophile un P. Mèle, advokāti)

Priekšmets

Prasība atcelt Komisijas 2010. gada 21. maija Lēmumu C(2010) 3333, ar kuru par saderīgu ar iekšējo tirgu un Eiropas ekonomikas zonas (EEZ) līgumu ir atzīta uzņēmumu koncentrācijas darbība, kura ir vērsta uz to, lai *Française des Jeux* un *Groupe Lucien Barrière* iegūtu kopīgu kontroli pār uzņēmumu *Newco* (lieta COMP/M.5786 — *Française des jeux/Groupe Lucien Barrière*/JV)

Rezolutīvā daļa:

- 1) prasību noraidīt;
- 2) *Groupe Partouche* sedz savus tiesāšanās izdevumus un atlīdzina tos, kas radušies Eiropas Komisijai, *Française des jeux* un *Groupe Lucien Barrière*.

(¹) OV C 274, 09.10.2010.

Vispārējās tiesas priekšsēdētāja 2012. gada 23. janvāra rīkojums — *Henkel un Henkel France*/Komisija

(Lieta T-607/11 R)

(Pagaidu noregulējums — Konkurence — Komisijas lēmums, ar kuru atteikts nosūtīt dokumentus valsts konkurences iestādei — Pieteikums par pagaidu pasākumu noteikšanu — Intereses celt prasību neesamība — Formas prasību neievērošana — Lūgto pasākumu pagaidu rakstura neesamība — Nepieņemamība)

(2012/C 80/32)

Tiesvedības valoda — angļu

Lietas dalībnieki

Prasītājas: *Henkel AG & Co. KGaA* (Diseldorfa, Vācija) un *Henkel France* (Boulogne-Billancourt, Francija) (pārstāvji — R. Polley, T. Kuhn, F. Brunet un É. Paroche, advokāts)

Atbildētāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — N. Khan un P. J. O. Van Nuffel)

Priekšmets

Pieteikums par pagaidu pasākumu noteikšanu saistībā ar Komisijas 2011. gada 30. septembra lēmumu (lieta COMP/39.579 — mājsaimniecības mazgāšanas līdzekļi — un lieta 09/0007 F) noraidīt Francijas konkurences iestādes lūgumu, lai saistībā ar lietu 09/0007 F, kas attiecas uz mazgāšanas līdzekļu nozari Francijā, tiktu nosūtīti vairāki lietā COMP/39.579 iesniegtie dokumenti

Rezolutīvā daļa:

- 1) pieteikumu par pagaidu noregulējumu noraidīt;
- 2) lēmuma par tiesāšanās izdevumiem pieņemšanu atlikt.

Vispārējās tiesas priekšsēdētāja 2012. gada 25. janvāra rīkojums — *Euris Consult*/Parlaments

(Lieta T-637/11 R)

(Pagaidu noregulējums — Pakalpojumu publiskais iepirkums — Uzaicinājuma iesniegt piedāvājumu procedūra — Tulkošanas uz maltiešu valodu pakalpojumi — Pretendenta piedāvājuma noraidīšana — Paziņošanas veidi — Pieteikums par izpildes apturēšanu — Iespējas zaudēšana — Būtiska un neatgriezeniska kaitējuma neesamība — Steidzamības neesamība)

(2012/C 80/33)

Tiesvedības valoda — angļu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: *Euris Consult Ltd* (Floriana, Malta) (pārstāvis — F. Moyses, advokāts)

Atbildētājs: Eiropas Parlaments (pārstāvji — L. Darie un F. Poilvache)

Priekšmets

Prasība apturēt Eiropas Parlamenta 2011. gada 18. oktobra lēmuma, kas pieņemts saistībā ar publiskā iepirkuma procedūru (MT/2011/EU) par rakstiskās tulkošanas uz maltiešu valodu pakalpojumu sniegšanu (OV S 56-090372) un ar ko tika noraidīts prasītājas iesniegtais piedāvājums, piemērošanu

Rezolutīvā daļa:

- 1) pieteikumu par pagaidu noregulējumu noraidīt;
- 2) lēmuma par tiesāšanās izdevumiem pieņemšanu atlikt.

Prasība, kas celta 2011. gada 30. decembrī — *TV2/Danmark*/Komisija

(Lieta T-674/11)

(2012/C 80/34)

Tiesvedības valoda — dāņu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: *TV2/Danmark A/S* (Odense, Dānija) (pārstāvis — O. Koktvedgaard, advokāts)

Atbildētāja: Eiropas Komisija